

Underrättelser för sjöfarande Sjöfartsverket



Underrättelser för sjöfarande Områdesindelning



SJÖFARTSVERKET

Redaktion
Sjöfartsverket
Ufs
601 78 NORRKÖPING
tel: 0771 630 605
e-post: ufs@sjofartsverket.se

Ansvarig utgivare:
Affärsområdeschef Patrik Wiberg

Berörda sjökort och notisnummer

Ufs ger information till sjöfarten i Östersjöområdet samt Kattegatt och Skagerrak innanför linjen Hanstholm - Lindesnes.

Observera att informationen om förändringar i utländska vatten är begränsad och att Ufs därför inte ger tillräckligt detaljerade upplysningar för att användaren ska kunna hålla andra länders sjökort fullständigt uppdaterade.

En (*) framför notisnumret anger att notisen är utfärdad av svensk myndighet och gäller svenska farvatten.
(P) efter notisnumret anger att notisen är av förberedande art som senare ersätts med en verkställighetsnotis.
(T) efter notisnumret anger att informationen i notisen gäller tillfälligt och upphör när giltighetstiden är slut eller att notisen ersatts med ny information.

Bäringar är rättvisande från 0° medurs till 360° och räknas beträffande uppgifterna om fyrsken från sjön mot fyren.

Förekommande sjökortsbilder i häftet är avsedda för att förenkla rättelsearbetet och är inte alltid skalriktiga. I allmänhet beskrivs och visas rättelsen i det sjökort som har störst skala.

Uppgiftslämnaren är ansvarig för notisens sakinnehåll.

Sjökortsrättelser och andra notiser som kan hänföras till ett begränsat geografiskt område återfinns under avdelningen UNDERRÄTTELSE. Övriga notiser finns under avdelningen TILLKÄNNAGIVANDEN på sidan 3.

Ufs-häftet publiceras i PDF-format, normalt varje torsdag, på Sjöfartsverkets hemsida. Då häftet genereras automatiskt från en databas kan ibland ologiska sidbrytningar uppstå.

Övriga uppgifter om tidskriftens redigering återfinns i publikationen **Ufs A**.

Rapportera faror och fel

Vid iakttagelse av fel på utmärkning, släckta fyrar, drivande föremål eller annat som kan utgöra fara för sjöfarten ska MSI Sweden snarast kontaktas:

Tel: 0771-63 06 85

VHF anrop: *MSI Sweden* på lämplig trafikkanal.

E-post: msi@sjofartsverket.se

Berörda sjökort	Notisnr	Si gn	Berörda sjökort	Notisnr	Si gn
6	12050 (T)		6142	12049 (T)	
7	11644		6142	12058	
7	12050 (T)		6162	12045 (T)	
8	11644		6163	12045 (T)	
8	11898				
10	12055				
41	12047 (T)				
61	12050 (T)				
62	12050 (T)				
71	12050 (T)				
74	11644				
74	12050 (T)				
74	12083				
83	11644				
83	12050 (T)				
83	12083				
92	11898				
92	12052				
111	12055				
113	12055				
421	12047 (T)				
611	11914				
611	12032				
612	11914				
616	12045 (T)				
731	12050 (T)				
742	11644				
742	12083				
743	11644				
839	11644				
922	12044 (P)				
923	11898				
923	12046				
924	11898				
937	12053				
1131	12055				
1133	12055				
1353	11702				

TILLKÄNNAGIVANDEN

Inga Tillkännagivanden i detta häfte.

UNDERRÄTTELSE

Bottenviken

* 12047 (T)

Sjökort: 41, 421

Sverige. Bottenviken. O om Byske. Tåme. Skjutvarningar 25 april - 5 maj 2017.

Se: 2017:646/12024(T)

Position: Ca	64-55N	021-30E	Tåme Riskområde
--------------	--------	---------	-----------------

Skarpskjutning pågår på Tåme skjutfält vid de tider som anges i tabellen nedan. Vid dessa tider är det i sjökorten markerade riskområdet "R 58" avlyst ut till angivet avstånd från stranden.

Då skjutning pågår är en röd kula hissad på observationstornen på skjutplatsen. Ytterligare upplysningar lämnas på VHF kanal 16, anrop Tåme skjutfält, eller tel. 0921-348405 SäkC alt. 0921-349100 VB MRN.

Dag	Tid	Riskavstånd från stranden
25 - 26 april	0730 - 2030	9,4 M
27 april	0730 - 1630	9,4 M
28 april	0730 - 1200	9,4 M
2 maj	1200 - 2030	9,4 M
3 maj	0730 - 2030	9,4 M
4 maj	0730 - 2030	9,4 M
4 maj	1300 - 1500	19,4 M (se notis 12024)
5 maj	0730 - 1200	9,4 M

Visas ej i ENC.

Bsp Bottenviken 2014/s06, s37

Försvarmakten, Tåme skjutfält. Publ. 22 april 2017

Finska viken

* 12050 (T)

Sjökort: 6, 61, 62, 7, 71, 731, 74, 83

Danmark, Finland, Ryssland, Sverige, Tyskland. Norra Östersjön, Finska viken, Mellersta Östersjön, Sydöstra Östersjön, Södra Östersjön. Nord Stream 2. Gasledning mellan Ryssland och Tyskland etableras. Bottenundersökningar.

Notiser som utgår: 12048(T)

Tid: Till mitten av maj 2017

Ytterligare två gasledningar planeras att läggas mellan Ryssland och Tyskland. De nya gasledningarna planeras att gå i nära anslutning till de befintliga två gasledningarna, på svenskt vatten i huvudsak ost och syd om dessa.

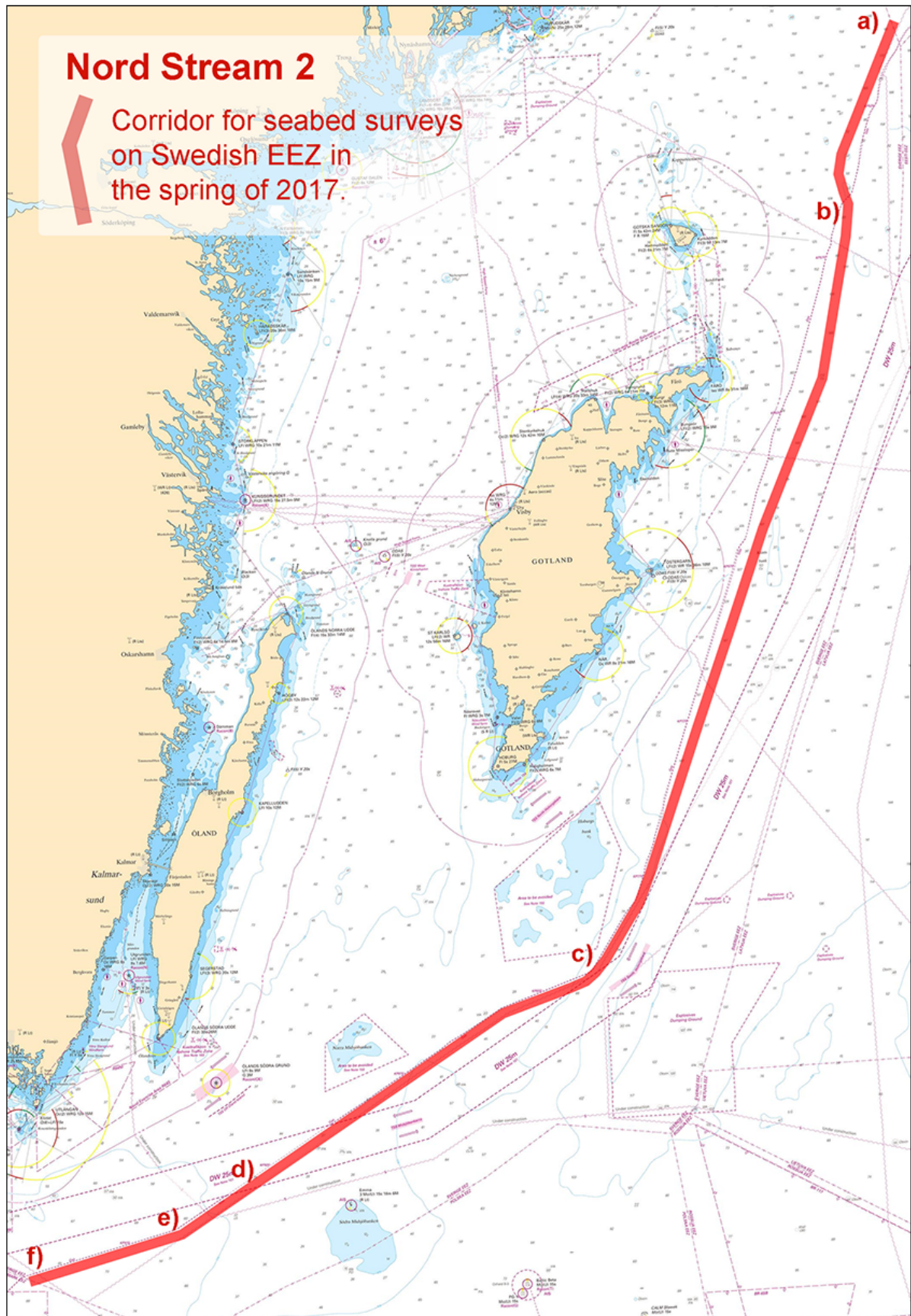
Ungefärlig sträckning redovisas i kartbilden.

Bottenundersökningar för lokalisering av stridsmedel pågår längs rörens planerade sträckning.

Arbetet utförs från fartygen MRSV Siem Barracuda/5BZQ3 och MPSV Go Electra/V7ZR6. Ytterligare fartyg kan komma att engageras i arbetet.

EEZ-gräns Finland - Sverige	a)	58-54N	020-27E
korsning av befintlig gasledning	b)	58-26N	020-08E
V om TSS South Hoburgsbank	c)	56-20N	018-36E
korsning med DW Route	d)	55-52N	017-05E
förgrening för alternativ sträckning	e)	55-37N	016-25E
EEZ-gräns Sverige - Danmark	f)	55-32N	015-45E

Visas ej i ENC.



Bottenundersökningar för gasledningar Nord Stream 2

Nord Stream 2, Zug. Publ. 26 april 2017

Norra Östersjön

* 11914

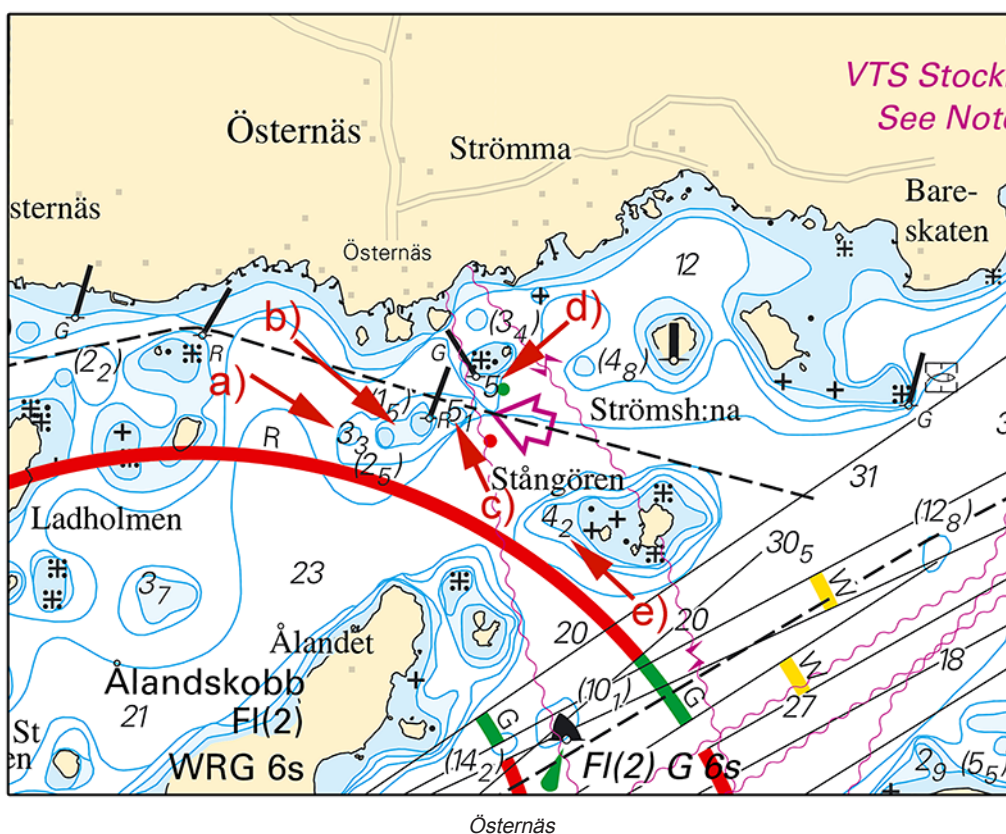
Sjökort: 611, 612

Sverige. Norra Östersjön. Rådmansö. Östernäs. Grund.

En sjömätning har utförts i ett område vid Östernäs. De viktigaste förändringarna redovisas nedan medan sjömätningen i sin helhet inkluderas i kommande tryck av berörda sjökort samt finns tillgänglig i ENC.

Inför	djup 3,3 m samt 6 m djupkurva enligt sjökortsbild	a)	59-41,96N	018-59,51E
Ändra	6 m djupkurva enligt sjökortsbild	b)	59-41,97N	018-59,68E
Inför	djup 5,1 m samt 6 m djupkurva enligt sjökortsbild	c)	59-42,00N	018-59,87E
Inför	djup 5 m och utöka 6 m djupkurva enligt sjökortsbild	d)	59-42,05N	018-59,99E
Inför	djup 4,2 m och utöka 6 m djupkurva enligt sjökortsbild	e)	59-41,84N	019-00,21E

Bsp Stockholm N 2016/s23, s25



Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 27 april 2017

* 12032

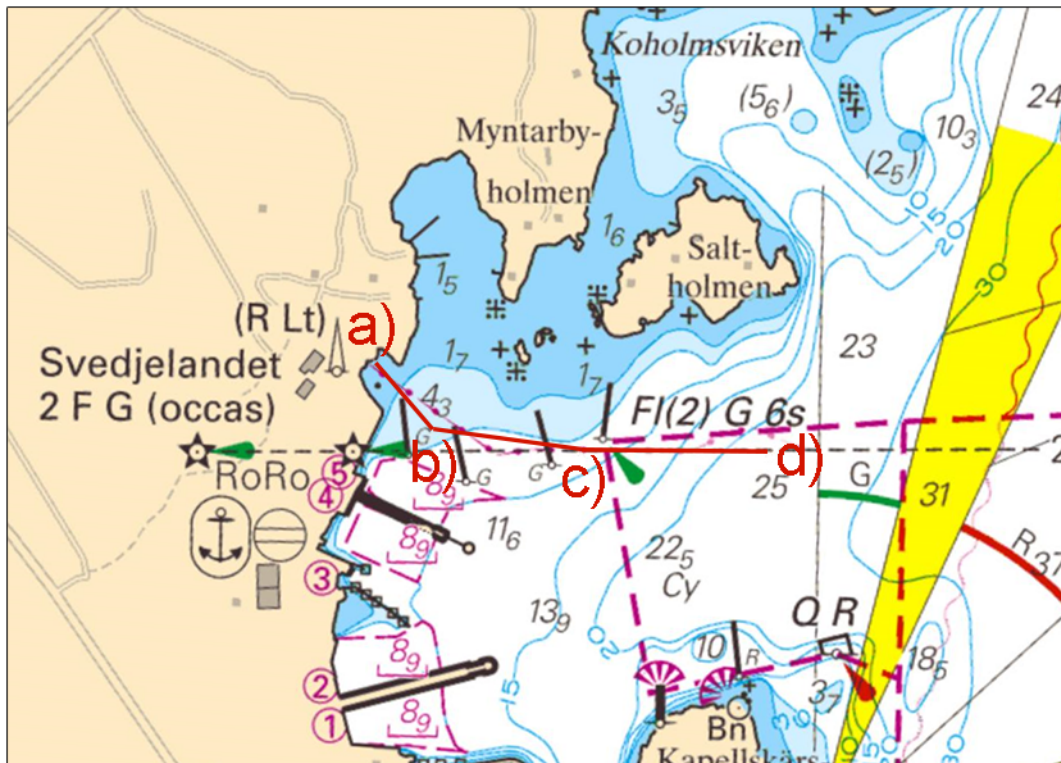
Sjökort: 611

Sverige. Norra Östersjön. Furusund. Kapellskärs hamn. Rörledning.

Notiser som utgår: 2017:633/11802(P)

Inför	rörledning mellan a) - d)	a)	59-43,491N	019-04,024E
		b)	59-43,436N	019-04,118E
		c)	59-43,418N	019-04,362E
		d)	59-43,419N	019-04,671E

Bsp Stockholm N 2016/s62



Ny rörledning, Kapellskär

Sventab. Publ. 26 april 2017

*** 12045 (T)****Sjökort: 616, 6162, 6163****Sverige. Norra Östersjön. O om Utö. Skjutvarning 4 - 9 maj 2017.**

Tid: 4 - 9 maj 2017, dagligen 0900 - 1630.

Under angivna tider pågår skarpskjutning på Utö skjutfält varvid riskområdet O om Utö är avlyst ut till ett avstånd av 2,7 M från stranden.

Under dygnets mörka timmar sker skjutning oftast med spårljus.

Upplysningar under pågående skjutning lämnas på VHF kanal 16, anrop Utö skjutfält, eller tel. 08-501 570 45.

Information om kommande skjutningar, tel: 010-823 18 23, Muskö Sjöcentral.

Utö riskområde	58-54N	018-20E
----------------	--------	---------

Visas ej i ENC.

Bsp Stockholm S 2016/s17, s18, s19, s37

Försvarmakten, Utö. Publ. 22 april 2017

*** 12049 (T)****Sjökort: 6142****Sverige. Norra Östersjön. Stockholms skärgård. V om Vaxholm. Tallaröfjärden. Avlyst vattenområde. Motorbåtsövning.**

Tid: 13 maj, 0900 - 1700 samt 14 maj, 0900 - 1700.

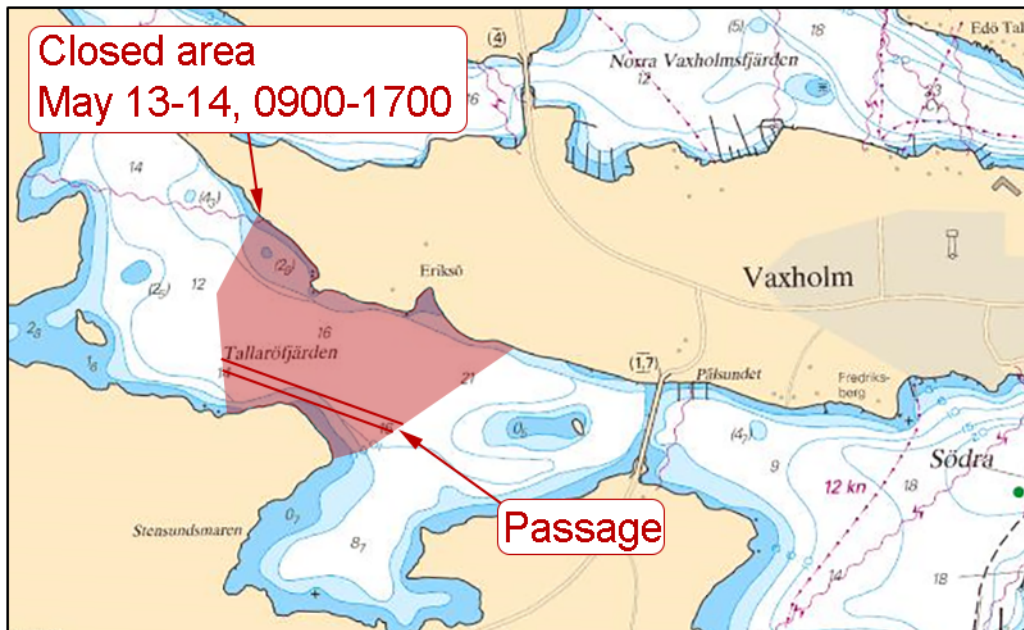
Under angiven tid kommer ett område i Tallaröfjärden att vara avlyst för all sjötrafik med anledning av Kungliga Motorbåt Klubbens träning och utbildning.

Passage av området kommer att vara möjlig enligt kartbild, efter överenskommelse med säkerhetsbåtar i området.

Avlyst område	59-24,18N	018-18,23E
---------------	-----------	------------

Visas ej i ENC.

Bsp Stockholm M 2016/s14, s46, Bsp Stockholm N 2016/s42



Avlyst område, Vaxholm

Länsstyrelsen, Stockholm. Publ. 26 april 2017

* 12058

Sjökort: 6142

Sverige. Norra Östersjön. Stockholms skärgård. Vaxholm. Västra fästningssundet. Ändrade föreskrifter.

Vaxholm, Kastellet	59-24,17N	018-21,57E
--------------------	-----------	------------

Förbudet för båtar med en längd under 12 m att passera västra sundet vid Kastellet i Vaxholm, har ändrats till att endast gälla tiden 15 maj - 30 september.

Ersätt	note 217
--------	----------

Bsp Stockholm M 2016/s14, s46, s56, Bsp Stockholm N 2016/s42

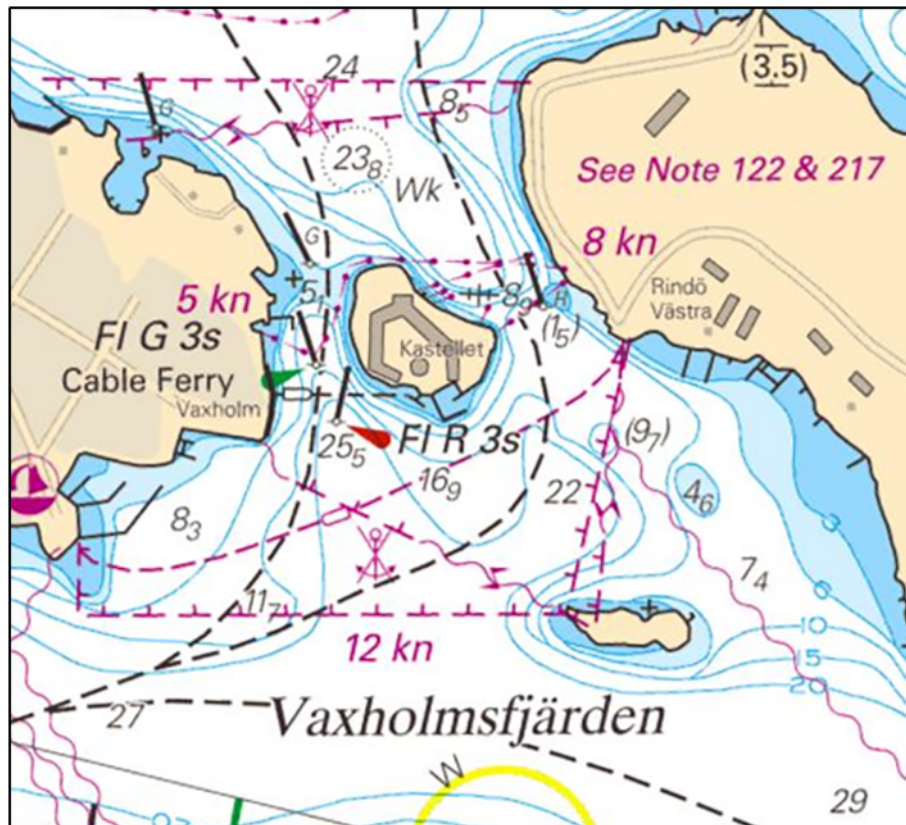
Note 217**TRAFFIC RESTRICTION**

Vessels of a length < 12 m are not allowed to pass through the sound west of Vaxholm citadel between May 15 and September 30.

TRAFIKRESTRIKTION

Fartyg med längd understigande 12 m får inte framföras i sundet väst om Vaxholms kastell under perioden 15 maj - 30 sept.

Vaxholm. Note 217



Vaxholm. Kastellet

Transportstyrelsen. Publ. 26 april 2017

Mälaren och Södertälje kanal

* 12055

Sjökort: 10, 111, 113, 1131, 1133

Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Mälaren. Förbud mot att bryta isränna upphört.

Notiser som utgår: 2017:639/11899(T), 2017:639/11901(T)

Förbuden mot att bryta is på olika platser i Mälaren har upphört.

Mälaren	59-25N	017-25E
---------	--------	---------

Sjöfartsverket, Södertälje. Publ. 26 april 2017

Södra Östersjön

* 11644

Sjökort: 7, 74, 742, 743, 8, 83, 839

Sverige. Södra Östersjön. Skjutområde Rinkaby, Ravlunda och Kabusa. Upplysning om gällande skjuttider. Nytt telefonnummer.

Notiser som utgår: 2015:553/10486

Upplysningar om gällande skjuttider kan erhållas på tel. 046 36 80 56.

Note 105 ändras i berörda sjökort.

Ändra	note 105
-------	----------

R38A (Rinkaby)	a)	55-57N	014-23E
R34 (Ravlunda)	b)	55-45N	014-24E
R55A (Kabusa)	c)	55-22N	013-57E

Bsp Hanöbukten 2014/s54

Note 105**FIRING INFORMATION**

Telephone: +46 46 36 80 56

INFORMATION OM SKJUTNING

Telefon: 046 36 80 56

Note 105

Södra Skånska Regementet P7. Publ. 26 april 2017

*** 12083****Sjökort: 74, 742, 83****Sverige. Södra Östersjön. Sölvesborg. Maximalt djupgående ändrat till 6,5 m.**

Notiser som utgår: 2017:644/11992

Maximalt djupgående till hamnen har ändrats från 6,4 m till 6,5 m.

Sölvesborg	56-01,9N	014-34,7E
------------	----------	-----------

Bsp Hanöbukten 2014/s06, s22, s25, s52

Sjöfartsverket, Kalmar. Publ. 27 april 2017

Öresund*** 12044 (P)****Sjökort: 922****Danmark, Sverige. Öresund. Helsingborg - Helsingör. Trafiksepareringen. Sjökablar. Arbete med ROV.**

Tid: Maj - september, 2017

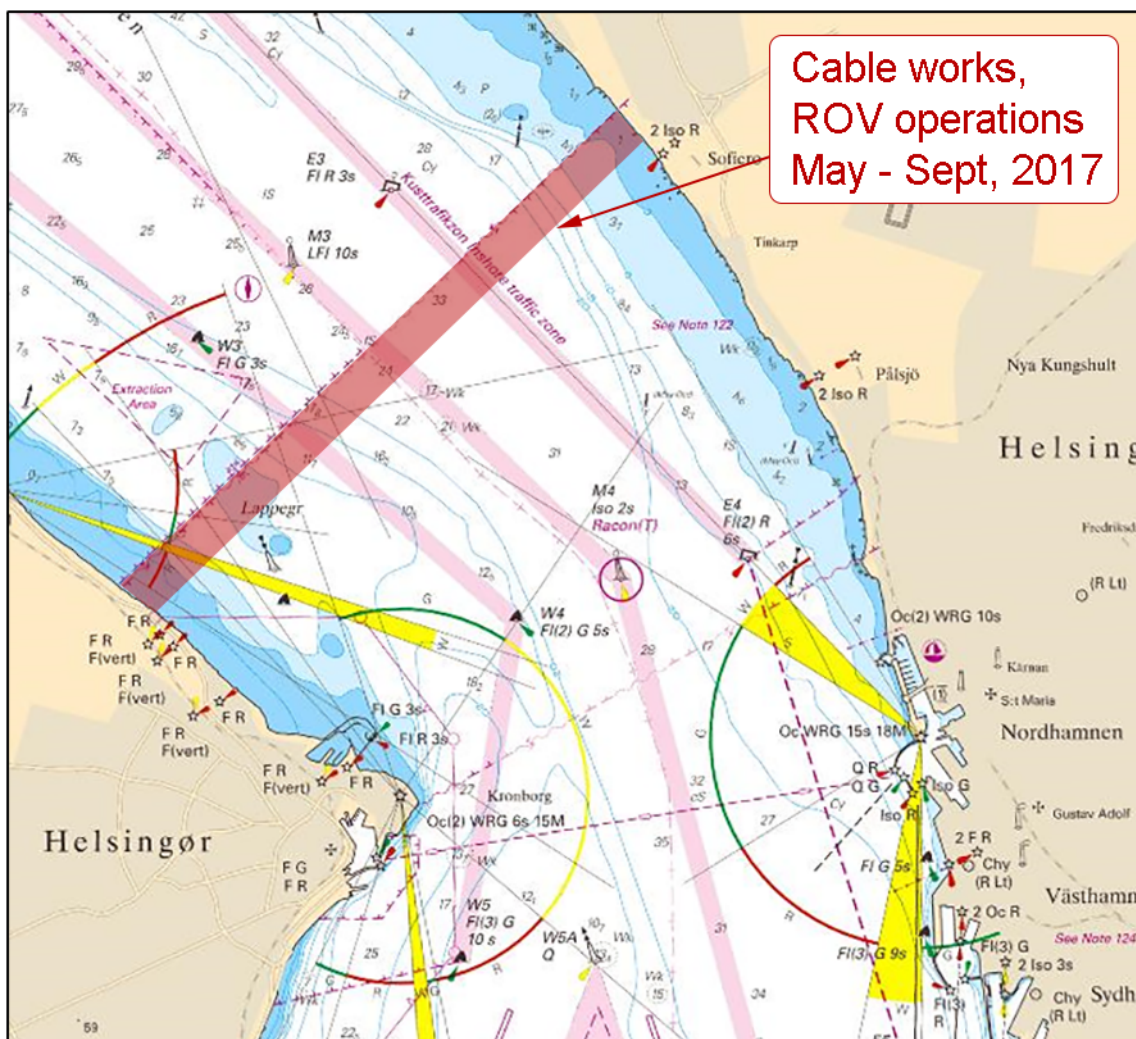
Under sommaren pågår arbete med kabelläggning i Öresund. Under maj kommer arbetet att förberedas med tester och bottenarbeten. Under juni - augusti kommer det att pågå grävarbeten samt kabelläggning.

Under det förberedande arbetet kan det förekomma sprängning av objekt på botten, samt arbete med ROV. Arbetet utförs från fartygen 'Cable One' /OVZC2 och 'Sima' /OUXR2.

Önskvärt säkerhetsavstånd till arbetsfartyg är 0,5 M.

Arbetsområde för nya kablar	a)	56-05,26N	012-38,98E
	b)	56-05,12N	012-39,20E
	c)	56-03,12N	012-35,53E
	d)	56-03,24N	012-35,22E

Bsp Sydkusten 2012/s11, s31



Arbetsområde, Öresund

EON Elnät Sverige AB. Publ. 25 april 2017

Store- och Lillebaelt

12052

Sjökort: 92

Danmark. Store- och Lillebaelt. Århus. Ny fyr.

Inför	fyr Iso 2s 7.5M	a)	56-10,149N	010-12,600E	runtomlysande vitt ljus
-------	-----------------	----	------------	-------------	-------------------------

Dk NtM 362/17. Publ. 27 april 2017

Kattegatt

* 11898

Sjökort: 8, 92, 923, 924

Sverige. Kattegatt. Halmstad. Ringenäs. Skjutområde R41A. Ändrade kontaktpuppgifter.

Kontaktinformationen till Ringenäs skjutfält har ändrats.

Skjutområde R41A (Ringenäs)	56-40,0N	012-37,0E
-----------------------------	----------	-----------

Ersätt	text 'See Note 105' med text 'See Note 283' i skjutområde R41A (Ringenäs)	
Inför	note 283	* kort 8
Ersätt	note 105 med note 283	*kort 92, 923 och 924

Bsp Västkusten S 2016/s09, s29, s30



R41A Ringenäs

Note 283**FIRING INFORMATION, R41 RINGENÄS**

For information during firing exercise,
call : + 46 35 266 39 55.
For information about firing exercise times
and danger areas, call +46 35 266 39 53.

INFORMATION OM SKJUTNING, R41 RINGENÄS

Information under pågående skjutning,
ring: 035 266 39 55.
Information om riskområden till sjöss och skjuttider,
ring: 035 266 39 53.

Note 283

LV 6 Publ. 26 april 2017

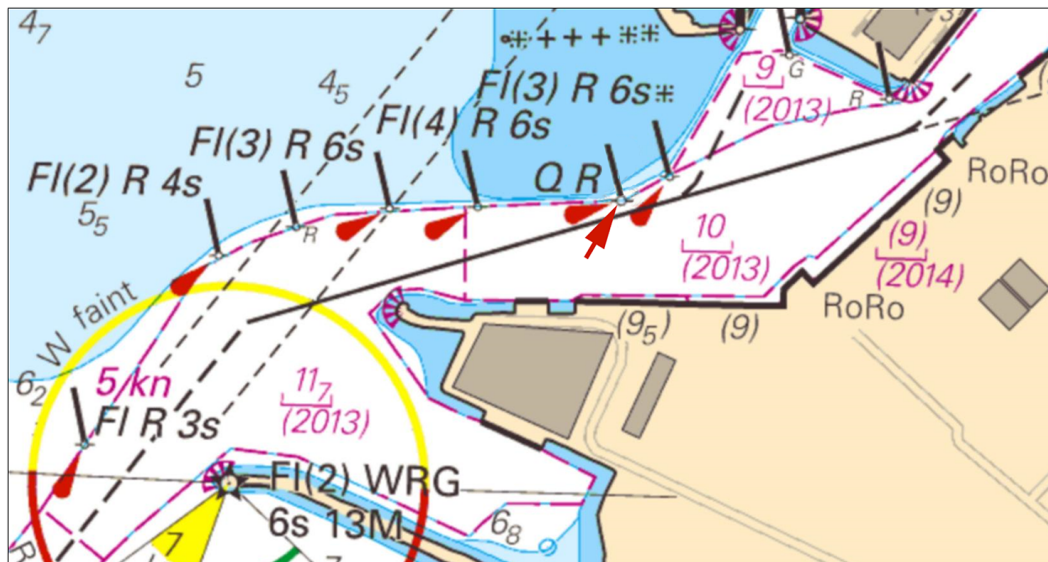
* 12046

Sjökort: 923

Sverige. Kattegatt. Halmstad. Ändra lysboj till lysprick.

Ändra	lysboj till lysprick, Q R	56-39,161N	012-50,742E
-------	---------------------------	------------	-------------

Bsp Västkusten S 2016/s31, s65



Halmstad

Sjöfartsverket. Publ. 22 april 2017

Skagerrak

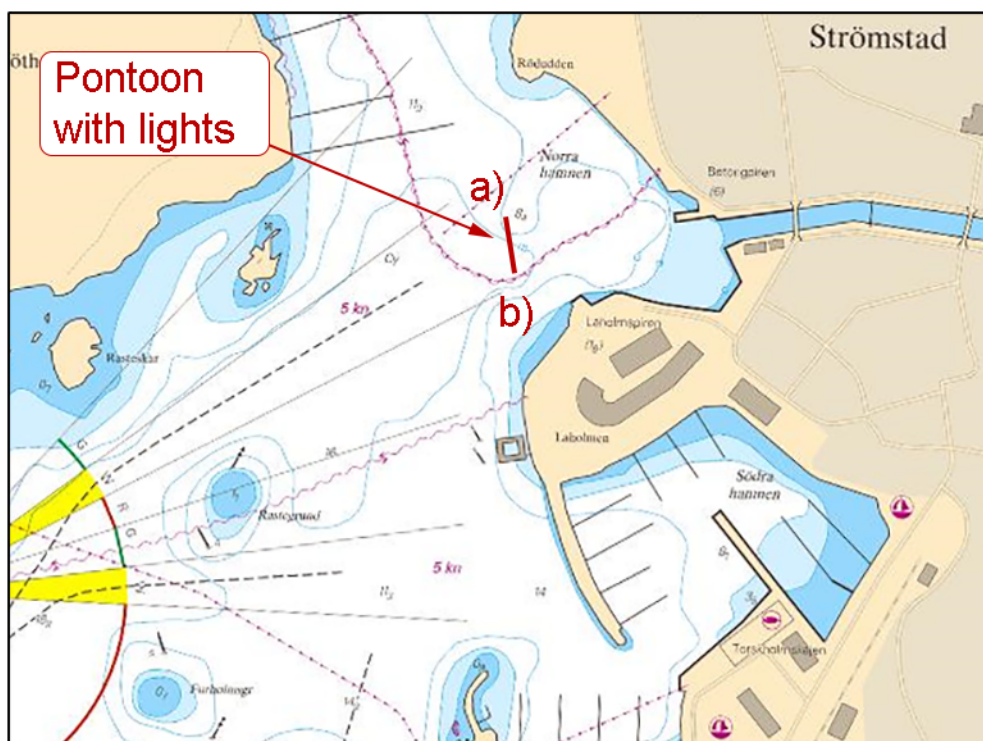
* 12053

Sjökort: 937

Sverige. Skagerrak. Strömstad. Ponton. Fyrlyktor.

Inför	ponton mellan a) och b)	a)	58-56,376N	011-09,969E
Inför	fyrar FI Y 3s 3M vid a) och b)	b)	58-56,346N	011-09,981E

Bsp Västkusten N 2016/s09, s34



Ponton i Norra hamnen, Strömstad

Strömstad kommun Publ. 27 april 2017

Vänern och Trollhätte kanal*** 11702****Sjökort: 1353****Sverige. Vänern och Trollhätte kanal. Brinkebergskulle och N om Lilla Edet. Islänsor intagna efter säsong.**

Notiser som utgår: 2016:625/11701(T)

De islänsor med tillhörande utmärkning som funnits S om Brinkebergskulle sluss och N om Lilla Edet har tagits in.

Smörkullen, N om Lilla Edet	a)	58-09,13N	012-07,78E
O om Bommen, i farleden mot Vargön	b)	58-20,09N	012-21,37E

Bsp Göta kanal 2011/s43, s48

Sjöfartsverket Trollhättan. Publ. 22 april 2017